



# KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol LIV വാല്യം 54	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	10th November 2009 2009 നവംബർ 10 19th Karchika 1931 1931 കാർത്തിക 19	No. നമ്പർ	44
----------------------	---	---	--------------	----

## PART III

### Public Works Department

#### RE-TENDER NOTICE

No. D5-3703/32/2009. 14th October 2009.

Competitive tender in sealed covers superscribing the name of work is invited by the Superintending Engineer, Buildings and Local Works, Central Circle, Thrissur on behalf of Governor of Kerala from registered eligible class of contractors of PWD for the following work through registered post only (Courier Service not accepted). The tenders will be accepted upto 4 p.m. on the last date of receipt of tender prescribed for the work.

Tender No. and Name of work with P A C (Civil + Electrical) — 50/2009-10— Construction of a building for District Planning Office at North side of Civil Station building, Ayyanthole—Rs. 195 lacs.

E. M. D.—Rs. 50,000.

Cost of tender documents—Rs. 25,000+VAT.

Last date of receipt of tender— 20-11-2009.

Class of tenderers— 'A' Class.

Time of completion—15 months.

The tender documents and other particulars can be had from the office of the undersigned during office hours from 10-11-2009 to 12-11-2009 upto 1 p.m. on application in writing and payment of cost of tender documents (not refundable) either in cash or by Money Order. The EMD produced for each work should be pledged in favour of Superintending Engineer, Buildings and Local Works, Central Circle, Thrissur with name of work. The tenders will be opened on the last date of receipt at 4.30 p.m. in the presence of available tenderers.

The tender documents will be issued only to the registered contractors of P.W.D. and are not transferable. The electrical work of the above building shall be done simultaneously with approved licencies of electrical inspectorate under the supervision of Electrical Engineering wing of PWD. If the last date of receipt of the tender is to be declared as holiday, tenders will be received on the next working day according to the schedule fixed. Preliminary agreement should be enclosed duly filled and signed by the tenderers in stamp paper worth Rs. 50. Tenders not complying with the above conditions will not be accepted. All the rules in P.W.D. regarding the tenders are applicable to this tender also. Department is not responsible for any postal delay in receiving tenders.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി മേധ്യമഖലാ സുപ്രണ്ടിംഗ് എഞ്ചിനീയർ, ബിൽഡിംഗ്സ് ആൻഡ് ലോക്കൽ വർക്ക്സ്, തൃശ്ശൂർ താഴെ പറയുന്ന പ്രവൃത്തിക്ക് പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പിൻ്റെ അധീനതയിൽ അംഗീകൃത കരാറുകാരിൽ നിന്നും മത്സരാടി സ്ഥാനത്തിലുള്ള ദർഘാസുകര പ്രവൃത്തിയുടെ പേര് ആലേഖന ചെയ്തിട്ടുള്ള മുദ്രവച്ച കവറുകളിൽ രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത തപാലിൽ മാത്രം ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. കൊറിയർ സർവ്വീസിൽ വരുന്ന തപാലുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. തപാലിൽ വരുന്ന കാലതാമസങ്ങൾ ഈ വകുപ്പ് ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ സ്വീകരിക്കുന്നത് അവസാന തീയതിക്ക് 4 മണിവരെയാകട്ടെ.

ദർഘാസ് നമ്പരും പ്രവർത്തിയുടെ പേരും അടങ്കൽ തുകയും (സിവിൽ+ഇലക്ട്രിക്കൽ പണികൾ)—50/2009-10—അയ്യന്തോൾ സിവിൽ സ്റ്റേഷൻ കെട്ടിടത്തിന്റെ വടക്ക് ഭാഗത്ത് ജില്ലാ പ്ലാനിംഗ് ഓഫീസിനുവേണ്ടി കെട്ടിട നിർമ്മാണം—രൂപ 195 ലക്ഷം.

നിരതദ്രവ്യം—രൂപ 50,000.

ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ വില— രൂപ 25,000+ വാറൻ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി—20-11-2009.

പ്രവർത്തി തീർക്കേണ്ട കാലാവധി—15 മാസം.

കരാറുകാരുടെ ക്ലാസ് — 'എ' ക്ലാസ്.

ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളും മറ്റു വിവരങ്ങളും ഈ ഓഫീസിൽനിന്നും 10-11-2009 മുതൽ 12-11-2009 ഉച്ചയ്ക്ക് ഒരു മണിവരെ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ വില രൊക്കുമായോ മണിയോർഡറായോ അടച്ച് രേഖാമൂലം അപേക്ഷിച്ചാൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിനുവേണ്ടി അടയ്ക്കുന്ന തുക യാതൊരു കാരണവശാലും തിരികെ ലഭിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന ദിവസം 4.30ന് സന്നിഹിതരായിട്ടുള്ള കരാറുകാരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്. മുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ദർഘാസ് തീയതി ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ അവധി പ്രഖ്യാപിക്കുകയാണെങ്കിൽ അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം ടി സമയത്ത് ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങൾ പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പിലെ അംഗീകൃത കരാറുകാർക്കുമാത്രം ലഭിക്കുന്നതും അവ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതുമാകുന്നു. ഈ പ്രവർത്തിയുടെ ഇലക്ട്രിക്കൽ വർക്കുകൾ ഇലക്ട്രിക്കൽ ഇൻസ്പെക്ടറോറിന്റെ അംഗീകാരമുള്ളവരെക്കൊണ്ട് പി. ഡബ്ല്യു. ഡി. ഇലക്ട്രിക്കൽ വിഭാഗം എഞ്ചിനീയർമാരുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ്. നിരതദ്രവ്യം സൂപ്രണ്ടിംഗ് എഞ്ചിനീയറുടെ പേരിൽ പണയപ്പെടുത്തിയതും പ്രവൃത്തിയുടെ പേര് ആലേഖനം ചെയ്തിട്ടുള്ളതുമായിരിക്കണം. പ്രിലിമിനറി എഗ്രിമെന്റ് അൻപത് രൂപ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഏഴുതി പ്ലീറ്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. മേൽപ്പറഞ്ഞ വ്യവസ്ഥ, പാലിക്കാത്തതും നേരിട്ട് സമർപ്പിക്കുന്നതുമായ ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പിന്റെ ദർഘാസുകളെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ വ്യവസ്ഥകളും ഇതിനും ബാധകമായിരിക്കുന്നതാണ്.

Office of the  
Superintending Engineer,  
Buildings and Local Works,  
Central Circle,  
Thrissur.

(Sd.)  
Superintending Engineer.

## പുനർ ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ ഡി3-ററി-1/2007. 2009 ഒക്ടോബർ 27.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി അസിസ്റ്റന്റ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ, കെട്ടിട വിഭാഗം, ഇരിങ്ങാലക്കുട താഴെ പറയുന്ന പണികൾക്ക് ദർഘാസുകൾ 12-11-2009-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിവരെ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ദർഘാസ് നമ്പരും പ്രവൃത്തിയുടെ പേരും അടങ്കൽ തുകയും	നിരത ദ്രവ്യം രൂപ
1	1/2009-10 — കെട്ടിടങ്ങളുടെ ജുഡീഷ്യൽ ഫസ്റ്റ് ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്റ് കോടതിയിൽ ഓഫീസ് ക്യാബിൻ നിർമ്മാണവും സിറാമിക് ഫ്ലോറിങ്ങും — രൂപ 50,000	1,250
2	2/2009-10 — ഇരിങ്ങാലക്കുട ജുഡീഷ്യൽ ഫസ്റ്റ് ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്റ് കോടതിയിൽ ഫെറോസിമൻ്റ് റാക്കുകൾ നിർമ്മിക്കൽ—രൂപ 50,000	1,250
3	3/2009-10—ചാലക്കുടി ജുഡീഷ്യൽ ഫസ്റ്റ് ക്ലാസ് കോടതി—പ്രോസസ് റൂം, തൊണ്ടി റൂം എന്നിവയിൽ കോൺക്രീറ്റ് സ്ലാബ്, അലമാര നിർമ്മിക്കൽ— രൂപ 50,000	1,250

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില— രൂപ 300 + വാറൻ്റ് 12.5%.

നിർമ്മാണ കാലാവധി — 2 മാസം.

കരാറുകാരനുവേണ്ട യോഗ്യത— 'ഡി' ക്ലാസും അതിനുമുകളിലും.

ദർഘാസ് സംബന്ധിച്ച പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പിൽ നിലവിലുള്ള എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഇതിനും ബാധകമായിരിക്കും. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ഈ ഓഫീസിൽനിന്നും പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ അന്വേഷിച്ചറിയാവുന്നതാണ്.

അസിസ്റ്റന്റ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയറുടെ കാര്യാലയം, കെട്ടിട വിഭാഗം, ഇരിങ്ങാലക്കുട.

(ഒപ്പ്)  
അസിസ്റ്റന്റ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ.

# NATIONAL COMPETITIVE BIDDING

No. D6-2900/2008.

5th October 2009.

The Superintending Engineer, P.W.D. N.H. North Circle, Kozhikode invites bids for the construction of works detailed below and eligible bidders may submit bids for the work.

## SCHEDULE

Sl. No.	Package No. and Name of Works with Approximate Value	Bid Security Rs.
1	16/2009-10—Impts. of riding quality in km 41/000 to 52/350 of NH-17—Rs. 500 Lakhs	10 Lakhs
2	17/2009-10—Do. in km 63/000 to 94/000 of NH-17—Rs. 906 Lakhs	18 Lakhs

Cost of tender document—Rs. 25,000+ VAT.

Period of Completion—6 months for Sl. No. 1 and 12 months for Sl. No. 2

Bidding documents (Financial bid only) may be purchased from the Office of the Superintending Engineer, National Highway North Circle, Kozhikode during office hours from 5-11-2009 to 12-11-2009, 1 p.m. for a non-refundable fee as indicated, in the form of Cash or Demand Draft on any Scheduled Bank payable at the State Bank of India, Main Branch Kozhikode in favour of the Personal Assistant to the Superintending Engineer, National Highway, North Circle, Kozhikode. Interested bidders may obtain further information at the same address. Bidding documents requested by Mail will be despatched by Registered/Speed Post on payment of an extra amount of Rs. 200. The tendering authority will not be held responsible for the delay if any, in the delivery of the documents or non-receipt of the same. The standard bidding document Part I & II in which technical bid is to be submitted shall be obtained from the Secretary, Indian Roads Congress, Jamnagar House, Shajahan Road, New Delhi-110 011 on payment and submitted along with the completed bids duly filled up.

Bids must be accompanied by security of the amount specified for the work in the table payable at Kozhikode and drawn in favour of the Superintending Engineer, National Highway, North Circle, Kozhikode. Bid security will have to be in any one of the forms as specified in the Standard Bidding Document and shall have to be valid for 45 days beyond the validity of the bid.

Bids must be delivered to the Superintending Engineer, PWD, National Highway North Circle, PWD Complex, IV Floor, Kannur Road, Kozhikode-673 001 on or 4 p.m. on 25-11-2009 and the technical bid will be opened on the same day at 4.30 p.m. in the presence of the bidders who wish to attend. If the office happens to be closed on the date of receipt of the bids as specified, the bids will be received and opened on the next working day at the same time and venue.

A pre-bid meeting will be held on 18-11-2009 at 11 a.m. at the office of the Superintending Engineer, P. W. D. National Highway, North Circle, Kozhikode to clarify the issues and to answer questions on any matter that may be raised at that stage as stated in Clause 9.2 of 'Instructions to Bidders' of the bidding document.

Other details are available in the bidding documents.

Bids will be received only by post. The tendering authority will not be responsible for any postal delay.

സൂപ്രണ്ടിംഗ് എഞ്ചിനീയർ, ദേശീയപാത വിഭാഗം, ഉത്തരമേഖല, കോഴിക്കോട് ഓഫീസിൽനിന്നും പ്രവൃത്തികൾക്ക് യോഗ്യതയുള്ള കരാറുകാരിൽനിന്നും മത്സരമടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള കരാറുകൾ ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

## പട്ടിക

ക്രമ നമ്പർ	പാക്കേജ് നമ്പരും പ്രവൃത്തിയുടെ പേരും ഉദ്ദേശ്യ അടങ്കൽ തുകയും	ബിഡ് സെക്യൂരിറ്റി രൂപ
------------	---	-----------------------

1	16/2009-10 — ദേശീയപാത കി. മീ. 41/000 മുതൽ 52/350 വരെ ഓഡിംഗ് ക്വാളിറ്റി അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തൽ രൂപ 500 ലക്ഷം.	10 ലക്ഷം
2	17/2009-10—ടി 63/000 മുതൽ 94/000 വരെ ടി—രൂപ 906 ലക്ഷം.	18ലക്ഷം

ടർലാസു പ്രമാണത്തിന്റെ വില—രൂപ 25,000+ വാററു.

കാലാവധി—ക്രമനമ്പർ 1-ന് 6 മാസം, ക്രമനമ്പർ 2-ന് 12 മാസം.

ടർലാസു പ്രമാണങ്ങൾ (ഫൈനാൻഷ്യൽ ബിഡ്) സൂപ്രണ്ടിംഗ് എഞ്ചിനീയർ, പൊതു മരാമത്ത് വകുപ്പ്, ഉത്തരമേഖല, ദേശീയപാത വിഭാഗം, കോഴിക്കോട് ഓഫീസിൽനിന്നും 5-11-2009 മുതൽ 12-11-2009 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിവരെ പ്രമാണത്തിന്റെ വിലയായ മേൽപ്രസ്താവിച്ച തുക രാക്കം പണമായോ സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇന്ത്യയുടെ മെയിൻ ബ്രാഞ്ച്, കോഴിക്കോട്-1-ൽ സൂപ്രണ്ടിംഗ് എഞ്ചിനീയറുടെ പേര് സണൽ അസിസ്റ്റന്റിന്റെ പേരിൽ മാറാവുന്ന ഏതെങ്കിലും ഷെഡ്യൂൾഡ് ബാങ്കിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്ന ഡിമാൻഡ് ഡ്രാഫ്റ്റ് ആയോ അടച്ച് രേഖാമൂലം അപേക്ഷിച്ചാൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ മേൽ അഡ്രസ്സിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. തപാലിൽ പ്രമാണങ്ങൾ ലഭിക്കണമെങ്കിൽ 200 രൂപ അധികം അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. തപാലിൽ അയച്ച പ്രമാണങ്ങൾ ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ ലഭിക്കുവാൻ താമസം നേരിട്ടാൽ ഈ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ് ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുന്നതല്ല. ടർലാസു പ്രമാണങ്ങളുടെ ഭാഗമായ സ്മാർട്ട് ഡ്രാഫ്റ്റ് ബിഡ് ഡിംഗ് ഡോക്യുമെന്റ് സെക്രട്ടറി, ഇൻഡ്യൻ റോഡ് കോൺഗ്രസ്സ്, ടാം നഗർ ഹൗസ്, ഷാജഹാൻ റോഡ്, ന്യൂഡൽഹി-110 011 എന്ന വിലാസത്തിൽ നിന്നും അതിന്റെ വില അടച്ച് വാങ്ങേണ്ടതും ആയത് പൂരിപ്പിച്ച് ടർലാസുകളോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതുമാണ്.

സൂപ്രണ്ടിംഗ് എഞ്ചിനീയർ, ഉത്തരമേഖല, ദേശീയപാത വിഭാഗം, കോഴിക്കോട് ഓഫീസിൽനിന്നും മാറാവുന്ന മുകളിൽ പട്ടികയിൽ പ്രസ്താവിച്ചതായ ബിഡ് സെക്യൂരിറ്റി പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ഉള്ളടക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ബിഡ് സെക്യൂരിറ്റി

“ബിഡ്ഡിംഗ് ഡോക്യുമെന്റ്”-ൽ പ്രസ്താവിച്ചതായ തരത്തിലുള്ളതും ബിഡ്ഡിംഗിന്റെ കാലാവധി കഴിഞ്ഞ് 45 ദിവസം വരെ സാധ്യതയുള്ളതുമായിരിക്കണം.

ഒർലാസ് പ്രമാണങ്ങൾ സൂപ്രണ്ടിംഗ് ഏജൻസിയർ, നാഷണൽ ഹൈവേ നോർത്ത് സർക്കിൾ, പി. ഡബ്ല്യു. ഡി. കോംപ്ലക്സ്, IV ഫ്ലോർ, കണ്ണൂർ റോഡ്, കോഴിക്കോട് എന്ന വിലാസത്തിൽ 25-11-2009-ന് 4 മണിക്കൂറുമ്പു ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. അന്നേദിവസം വൈകുന്നേരം 4.30-ന് ഏതെങ്കിലും കരാറു കാരുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ ടെക്നിക്കൽ ബിഡ് തുറക്കുന്നതാണ്. വല്ല കാരണവശാലും പൂരിപ്പിച്ച ബിഡ് സമർപ്പിക്കേണ്ട ദിവസം അവധിയായി പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയത്ത് ബിഡ് കൾ സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറക്കുന്നതുമായിരിക്കും.

ബിഡ്ഡിംഗ് ഡോക്യുമെന്റിൽ അനുബന്ധം 9-2-ൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതായ സംശയങ്ങൾക്കും നിവാരണങ്ങൾക്കും വേണ്ടിയുള്ള പ്രീ-ബിഡ് മീറ്റിംഗ് 18-11-2009-ന് 11 മണിക്കൂർ സൂപ്രണ്ടിംഗ് ഏജൻസിയർ, ഉത്തരമേഖല, ദേശീയപാത വിഭാഗം, കോഴിക്കോട് ഓഫീസിൽ നടത്തുന്നതാണ്.

മറ്റു വിശദവിവരങ്ങൾ ബിഡ്ഡിംഗ് ഡോക്യുമെന്റിൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ഒർലാസ്കര തപാലിൽ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. തപാലിൽ അയച്ച പ്രമാണങ്ങൾ ലഭിക്കുവാൻ താമസം നേരിട്ടാൽ ഈ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ് ഒരു വിധത്തിലും ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുന്നതല്ല.

Office of the Superintending  
Engineer, National Highway,  
North Circle,  
Kozhikode.

(Sd.)  
Superintending  
Engineer